

Belgium-Froyennes: Sewer cleaning services

OJ S 118/2015 20/06/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ipalle SCRL

Postal address: Chemin de l'Eau Vive 1

Town: Froyennes

Postal code: 7503

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Thomas Lerycke

E-mail: thomas.lerycke@ipalle.be

Telephone: +32 69845988

Fax: +32 69845116

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.ipalle.be**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Intercommunale

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Ipalle SCRL

Postal address: Chemin de l'Eau Vive 1

Town: Froyennes

Postal code: 7503

Country: Belgium

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Prestations de curage des réseaux d'assainissement en Wallonie Picarde — «MARCHÉ STOCK».

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Wallonie Picarde

NUTS code BE327 Arr. Tournai

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 6

Duration of the framework agreement

Duration in years: 3

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Il s'agit d'un marché de prestations générales et spécifiques de curage d'ouvrages d'assainissement: égouts, collecteurs (y compris chambres et regards de visite et déversoirs d'orage) et ouvrages divers (fosses de pompage, fosses de décantation, ...)

Le curage est effectué de telle manière qu'il ne subsiste plus aucun dépôt non adhérent, sédiment ou obstacle dans les ouvrages.

Le présent marché comprend également le pompage et le transport jusqu'à un centre de traitement autorisé.

La durée du marché est de 3 ans.

Sont compris dans le marché:

- Les opérations de curage et de pompage des matières contenues dans les ouvrages.
 - Le transport des matières vers les sites de réception.
 - Le temps nécessaire à l'ouverture et à la fermeture des barrières des sites (idem bâtiments).
 - Le temps nécessaire à la rédaction des bordereaux de transport. Fourniture des documents administratifs et techniques permettant au pouvoir adjudicateur d'assurer la traçabilité des matières.
 - Le temps nécessaire au nettoyage des ouvrages à curer, local technique, voirie où des écoulements auraient pu avoir lieu.
 - Le temps nécessaire à l'élaboration du planning hebdomadaire, réunion de coordination...
 - Les frais connexes: tous les frais de quelque nature qu'ils soient, pour mener le service à bonne fin, dont les frais de raccords nécessaires pour assurer la compatibilité des tuyauteries, les nettoyages des citernes utilisées à d'autres fins que le transport des boues, les demandes d'autorisation de police, la signalisation,...
- IPALLE est certifiée EMAS-ISO14001. A ce titre, les soumissionnaires ainsi que tout fournisseur, sous-traitant doit respecter la politique environnementale de l'intercommunale.

II.1.6. CPV code(s)

90470000 Sewer cleaning services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: LOT 1: ARRONDISSEMENT D'ATH — Prestations générales de curage

1) Short description

LOT 1: ARRONDISSEMENT D'ATH — Prestations générales de curage.

2) CPV code(s)

90470000 Sewer cleaning services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour conduites en béton, grés, fonte revêtue, matériaux synthétiques.

Lot No: 2

Lot title: LOT 2: ARRONDISSEMENT DE MOUSCRON — Prestations générales de curage

1) Short description

LOT 2: ARRONDISSEMENT DE MOUSCRON — Prestations générales de curage.

2) CPV code(s)

90470000 Sewer cleaning services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour conduites en béton, grés, fonte revêtue, matériaux synthétiques.

Lot No: 3

Lot title: LOT 3: ARRONDISSEMENT DE TOURNAI — Prestations générales de curage

1) Short description

LOT 3: ARRONDISSEMENT DE TOURNAI — Prestations générales de curage.

2) CPV code(s)

90470000 Sewer cleaning services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour conduites en béton, grés, fonte revêtue, matériaux synthétiques.

Lot No: 4

Lot title: LOT 4: ARRONDISSEMENT D'Ath — Prestations spécifiques de curage (uniquement par recycleur).

1) Short description

LOT 4: ARRONDISSEMENT D'Ath — Prestations spécifiques de curage (uniquement par recycleur).

2) CPV code(s)

90470000 Sewer cleaning services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Curage de conduites ou puits de tous types, y compris en maçonnerie, moellons, ou mixtes, et pouvant présenter des problèmes de structure.

Lot No: 5

Lot title: LOT 5: ARRONDISSEMENT DE Mouscron — Prestations spécifiques de curage des ouvrages d'assainissement (uniquement par recycleur).

1) Short description

LOT 5: ARRONDISSEMENT DE Mouscron — Prestations spécifiques de curage des ouvrages d'assainissement (uniquement par recycleur).

2) CPV code(s)

90470000 Sewer cleaning services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Curage de conduites ou puits de tous types, y compris en maçonnerie, moellons, ou mixtes, et pouvant présenter des problèmes de structure.

Lot No: 6

Lot title: LOT 6: ARRONDISSEMENT DE Tournai — Prestations spécifiques de curage des ouvrages d'assainissement (uniquement par recycleur).

1) Short description

LOT 6: ARRONDISSEMENT DE Tournai — Prestations spécifiques de curage des ouvrages d'assainissement (uniquement par recycleur).

2) CPV code(s)

90470000 Sewer cleaning services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Curage de conduites ou pertuis de tous types, y compris en maçonnerie, moellons, ou mixtes, et pouvant présenter des problèmes de structure.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cautionnement (5 % du montant initial du lot (hors TVA), arrondi à la dizaine supérieure).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: * Un extrait du casier judiciaire ou un document équivalent délivré par une autorité judiciaire ou administrative du pays d'origine ou de provenance et dont il résulte que le soumissionnaire:

— n'a pas fait l'objet d'une condamnation prononcée par un jugement ayant force de chose jugée pour participation à une organisation criminelle, corruption, fraude ou blanchiment de capitaux;

— n'est pas en état de faillite, de liquidation, de cessation d'activités, de réorganisation judiciaire ou dans toute situation analogue résultant d'une procédure de même nature existant dans les législations ou réglementations nationales;

— n'a pas fait l'aveu de sa faillite et n'a pas fait l'objet d'une procédure de liquidation, de réorganisation judiciaire ou de toute autre procédure de même nature existant dans les législations et réglementations nationales;

— n'a pas fait l'objet d'une condamnation prononcée par un jugement ayant force de chose jugée pour tout délit affectant sa moralité professionnelle;

En outre, le pouvoir adjudicateur s'assurera que le soumissionnaire:

— en matière professionnelle, n'a pas commis une faute grave;

— ne s'est pas rendu gravement coupable de fausses déclarations en fournissant des renseignements exigibles en application de la sélection qualitative.

* Une attestation prouvant que le soumissionnaire est en règle quant aux paiements de la TVA.

* Une attestation délivrée par l'autorité compétente confirmant que le soumissionnaire est en règle quant à ses obligations relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale, jusque et y compris l'avant-dernier trimestre civil écoulé par rapport à la date limite de réception des demandes de participation ou de réception des offres, conformément aux dispositions de la loi belge ou celles du pays où les employés sont établis.

* Est exclu de l'accès au marché, à quelque stade que ce soit de la procédure, sauf exigences

impératives d'intérêt général, tout candidat ou soumissionnaire pour lequel il est établi qu'il a occupé, en tant qu'employeur, des ressortissants de pays tiers en séjour illégal au sens de la loi du 11.2.2013 prévoyant des sanctions et des mesures à l'encontre des employeurs de ressortissants de pays tiers en séjour illégal.

* Par le seul fait de participer à la procédure de passation du marché, le soumissionnaire atteste qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés aux articles 20 § 1 et 1/1 de la loi du 15.6.2006 relative aux marchés publics et certains marchés de travaux, fournitures et de services et articles 61 à 66 de l'arrêté royal du 15.7.2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: * Une déclaration bancaire appropriée établie conformément au modèle figurant à l'annexe 3 de l'AR du 15.7.2011.

* La preuve d'une assurance couvrant les risques professionnels.

Minimum level(s) of standards possibly required: Agréation requise: B1 (Curage de cours d'eau), Classe 2 (jusqu'à 275 000 EUR)

Les entreprises remportant plusieurs lots, devront apporter la preuve qu'ils disposent de la classe correspondant à la classe de l'ensemble du marché à attribuer.

En vue de démontrer sa capacité technique à réaliser le marché, le soumissionnaire joindra à son offre, conformément à l'article 70 de l'arrêté royal du 15.7.2011 la preuve qu'il dispose l'agrément telle que reprise dans l'avis de marché conformément à la loi du 20.3.1991 organisant l'agrément d'entrepreneurs de travaux.

Le soumissionnaire peut également démontrer être titulaire d'un certificat ou être inscrit sur une liste officielle d'entrepreneurs agréés dans un autre Etat membre de l'Union européenne. Dans ce cas, il joindra à son offre, le certificat délivré par l'organisme de certification compétent de l'Etat membre ainsi que tout document de nature à établir l'équivalence de cette certification ou inscription à l'agrément requise pour le présent marché. Ce certificat ou cette inscription mentionnera les références ayant permis la certification ou l'inscription sur la liste. Dans l'hypothèse où le soumissionnaire souhaite invoquer l'application de l'article 3 §1er 2° de la loi précitée du 20.3.1991, il joindra à son offre les pièces justificatives nécessaires.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

* Une liste des prestations exécutées au cours des 2 dernières années, cette liste étant appuyée d'attestations de bonne exécution pour les prestations les plus importantes. Ces attestations sont émises et signées par l'autorité compétente. Lorsque le maître d'ouvrage est une personne privée, elles le sont par celui-ci. A défaut, une simple déclaration de l'entrepreneur est admise. Elles indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des prestations et précisent si elles ont été effectuées selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin. Le cas échéant, ces attestations sont transmises directement au pouvoir adjudicateur par l'autorité compétente.

Ces travaux concernent:

o Curage des canalisations et regards de visite

o Curage d'ouvrages spéciaux ou des canalisations et regards de visite à accessibilité réduite (portance du sol, franchissement d'obstacles, etc).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Agréation requise: B1 (Curage de cours d'eau), Classe 2 (jusqu'à 275 000 EUR)

Les entreprises remportant plusieurs lots, devront apporter la preuve qu'ils disposent de la classe correspondant à la classe de l'ensemble du marché à attribuer.

En vue de démontrer sa capacité technique à réaliser le marché, le soumissionnaire joindra à

son offre, conformément à l'article 70 de l'arrêté royal du 15.7.2011 la preuve qu'il dispose l'agrément telle que reprise dans l'avis de marché conformément à la loi du 20.3.1991 organisant l'agrément d'entrepreneurs de travaux.

Le soumissionnaire peut également démontrer être titulaire d'un certificat ou être inscrit sur une liste officielle d'entrepreneurs agréés dans un autre Etat membre de l'Union européenne. Dans ce cas, il joindra à son offre, le certificat délivré par l'organisme de certification compétent de l'Etat membre ainsi que tout document de nature à établir l'équivalence de cette certification ou inscription à l'agrément requise pour le présent marché. Ce certificat ou cette inscription mentionnera les références ayant permis la certification ou l'inscription sur la liste. Dans l'hypothèse où le soumissionnaire souhaite invoquer l'application de l'article 3 §1er 2° de la loi précitée du 20.3.1991, il joindra à son offre les pièces justificatives nécessaires.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix. Weighting 75

2. Délai d'intervention d'urgence (annexe E). Weighting 25

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

SAC_2014.56

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 16.7.2015 - 09:00

Payable documents: yes

Price: 50,00 EUR

Terms and method of payment: Cahier spécial des charges

Dossier à enlever (pas de transmission par courrier) chez IPALLE SCRL à partir du lundi 1.6.2015

Païement en liquide ou chèque à l'enlèvement ou par virement préalable au compte BE18 7320 3516 3965 (preuve à fournir lors de l'enlèvement).

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

17.7.2015 - 09:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 17.7.2015 - 9:00

Place:

chemin de l'Eau Vive, 1 — 7503 Froyennes

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Informations complémentaires concernant l'introduction des offres/candidatures: les 23 communes de l'intercommunale.

Visite du site requise:

Avant chaque opération, le prestataire est tenu d'effectuer une visite des lieux afin d'intervenir avec le matériel adéquat.

Le prestataire devra à cet effet joindre une attestation correctement complétée dont le modèle se trouve en annexe.

Séance d'information:

22.4.2015 à 10.30

Chemin de l'Eau Vive 1 7503 Froyennes.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.6.2015